

ECHA/NA/12/31  
Informazioni ai media: [ECHA Press](#)

## La versione Chesar 2.0 è stata pubblicata ed è fortemente consigliata

**L'ECHA presenta una nuova versione del suo strumento per la valutazione e la relazione sulla sicurezza chimica per armonizzare ulteriormente e migliorare le informazioni sull'uso sicuro delle sostanze chimiche.**

**Helsinki, 20 giugno 2012** – La versione 2.0 di Chesar è attualmente disponibile e può essere scaricata dal sito web Chesar rivisto. L'ECHA ha investito nella rielaborazione della tecnologia IT di Chesar per migliorare la sua stabilità e renderla una piattaforma migliore per ulteriori sviluppi nell'ambito della strategia a lungo termine per Chesar. Ulteriori miglioramenti comprendono: un'interfaccia utente riprogettata, una maggiore trasparenza nel determinare l'ambito di applicazione della valutazione dell'esposizione richiesta, una caratterizzazione semplificata dei rischi e una versione aggiornata della valutazione mirata dei rischi (TRA) sviluppata da ECETOC. Inoltre, sono state ampliate le possibilità di importare ed esportare valutazioni della sicurezza chimica (CSA) o gli elementi costitutivi delle CSA.

Grazie a Chesar le organizzazioni industriali possono rendere disponibili valutazioni dell'esposizione generiche per le condizioni d'uso nel loro settore. I singoli dichiaranti possono quindi importare e utilizzare queste informazioni come punto di partenza per la loro valutazione specifica delle sostanze. L'utilizzo di Chesar contribuirà all'efficienza e all'armonizzazione nell'esecuzione delle valutazioni della sicurezza chimica. Pertanto, l'ECHA consiglia vivamente ai dichiaranti (potenziali) di utilizzare sistematicamente Chesar per realizzare relazioni sulla sicurezza chimica e scenari d'esposizione.

La versione attuale di Chesar 2.0 comprende le funzionalità per lo svolgimento di valutazioni della sicurezza chimica (CSA) basate su un insieme di dati di IUCLID 5.4 e per la creazione dei capitoli 9 e 10 della relazione sulla sicurezza chimica (CSR), con un'eccezione: le stime dell'esposizione per gli usi al consumo non sono ancora incluse nella versione attuale, ma saranno incluse nella versione 2.1.

### Ulteriori versioni nel 2012

Per consentire la generazione di una relazione sulla sicurezza chimica completa attraverso la combinazione di informazioni provenienti da IUCLID 5.4 e Chesar 2.0, l'attuale **generatore CSR** (plug-in di IUCLID) è attualmente in corso di aggiornamento. La pubblicazione del generatore CDR è prevista per la fine dell'estate.

La messa a disposizione di ulteriori funzionalità di **Chesar** è prevista prima della fine del 2012. Esse comprendono lo strumento di stima dell'esposizione per i consumatori sviluppato da ECETOC (TRA) e la generazione di scenari d'esposizione per la comunicazione. Inoltre, è prevista l'abilitazione dell'importazione e dell'uso della libreria di frasi tipo del Consiglio europeo dell'industria chimica per la comunicazione degli scenari d'esposizione.

## **Sito web Chesar rivisto**

Anche il sito web Chesar è stato rivisto. Per il download dell'applicazione, dei manuali e della nota sulla versione è necessario creare un account utente. Ciò vale anche per gli attuali utenti di Chesar.

## **Comunicateci il vostro feedback**

L'Agenzia invita gli utenti a inviare il proprio feedback sul software Chesar. Il feedback verrà preso in considerazione nello sviluppo delle versioni future di Chesar. Il feedback può essere inviato tramite il modulo online del servizio di helpdesk dell'ECHA.

## **Che cos'è Chesar?**

Chesar è lo strumento per la valutazione e la relazione sulla sicurezza chimica dell'ECHA, che consente ai dichiaranti di svolgere le proprie valutazioni della sicurezza in modo strutturato, armonizzato ed efficace. Ciò comprende l'importazione diretta da IUCLID di dati sui pericoli della sostanza, la descrizione dei vari usi della sostanza, l'esecuzione di stime dell'esposizione per ciascun uso, l'individuazione di misure di gestione dei rischi, se necessario, e la dimostrazione del controllo dei rischi. Sulla base di ciò, Chesar genera la relazione sulla sicurezza chimica e gli scenari d'esposizione per la comunicazione in formato elettronico per lo scambio e come documento di testo. Chesar è stato pubblicato per la prima volta nel maggio 2010.

## **Ulteriori informazioni**

- Sito web Chesar  
<http://chesar.echa.europa.eu/it/>
- Pagina dell'Helpdesk ECHA per i commenti  
[http://apps.echa.europa.eu/forms/cms\\_helpdesk\\_form.aspx](http://apps.echa.europa.eu/forms/cms_helpdesk_form.aspx)
- Webinar sulla valutazione della sicurezza chimica (CSA 1) per i dichiaranti capofila, 26 aprile 2012  
<http://echa.europa.eu/it/support/training-material/webinars>
- Webinar con dimostrazione dal vivo sulla versione beta di Chesar 2.0 (CSA 2), 21 maggio 2012  
<http://echa.europa.eu/it/support/training-material/webinars>